

Arbeitsmarkt news Mercato del lavoro



Beobachtungsstelle
für den Arbeitsmarkt

Osservatorio del
mercato del lavoro

www.provinz.bz.it/arbeit
www.provincia.bz.it/lavoro

Die Landwirtschaft in COVID-Zeiten: Unter- schiede nach Untersek- toren und Arbeitsort

Die Landwirtschaft ist aus verschiedenen Gründen und mit unterschiedlicher Intensität von den Auswirkungen der Pandemie betroffen.

Die erste Aktivität, die angesichts des *lockdowns* Einschränkungen erfahren hat, war die der Ausdünnung im Frühjahr. Von Anfang an sahen sich die Landwirte gezwungen, neue Arbeitskräfte zu finden, um diejenigen zu ersetzen, die nicht aus dem Ausland oder aus anderen italienischen Provinzen kommen konnten. Abhängig vom Zeitpunkt liegt deren Zahl um 500 bis 1.000 Arbeitskräfte höher als im selben Zeitraum der Jahre 2018 und 2019. Diese "Stellvertreter" waren zumeist zuvor noch nie im Agrarsektor tätig.

Mit dem Sommer, bereits ab den ersten Augustwochen, wird die Pandemie erneut dieje-

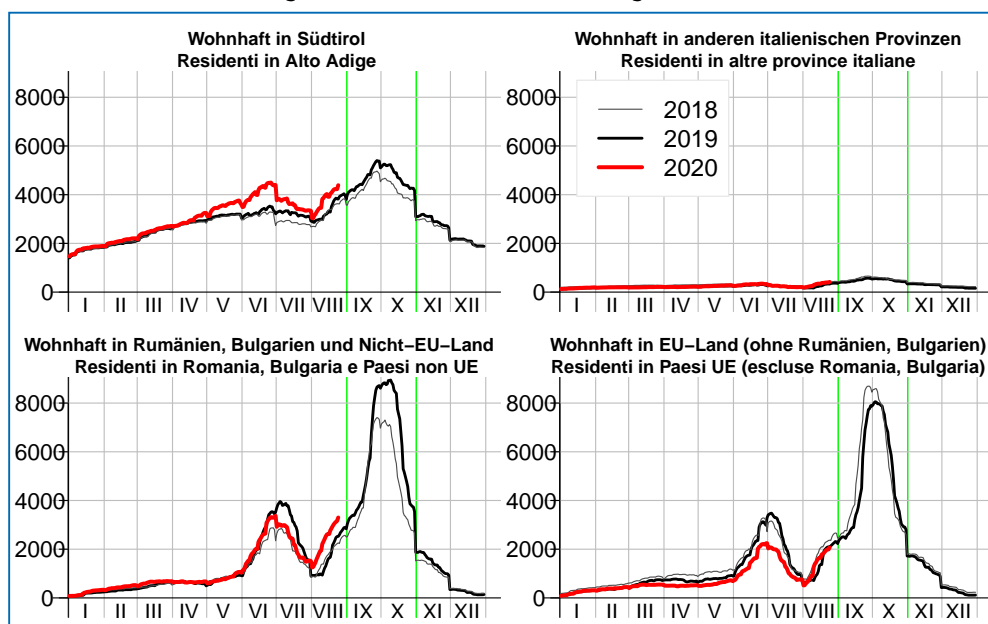
Agricoltura in tempi di COVID: differenze tra sottosettori e zone di produzione

L'agricoltura risente della pandemia per differenti motivi e con diverse intensità.

Le prime attività a subire il *lockdown* sono state quelle di diradamento che avvengono in primavera. Fin da subito gli agricoltori si sono ritrovati a dover trovare personale in sostituzione di chi non è potuto venire dall'estero e neanche da altre province italiane. A seconda della data, il numero di questa forza lavoro ammonta da 500 a 1.000 in più rispetto allo stesso periodo del 2018 e 2019. Questi "sostituti" nella maggior parte dei casi non avevano avuto in precedenza rapporti di lavoro nel settore agricolo.

Con l'estate, a cominciare già con le prime settimane di agosto, a fare i conti con la

Befristet beschäftigte Arbeiter in der Landwirtschaft nach Wohnort Operai a tempo determinato nell'agricoltura per residenza Tagesbestand - 2018-2020 - Stock giornaliero



Quelle: Amt für Arbeitsmarktbeobachtung

Fonte: Ufficio osservazione mercato lavoro

08/2020
August/Agosto



nigen treffen, die über Apfelplantagen verfügen, da die erforderliche internationale Mobilität der aus dem Ausland kommenden Arbeitskräfte zum Teil eingeschränkt ist. Weinbauern - ein Sektor, in dem der Einsatz von Arbeitskräften von außerhalb Südtirols weniger verbreitet ist - stehen vor der Herausforderung, ihre Produktion aufgrund des unzureichenden Weinverkaufs im Zuge der geringeren Aktivität der Restaurants und Bars, die zu einer unzureichenden Leerung der Weinlagerkeller geführt hat, reduzieren zu müssen.

Die Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse - also vorwiegend Obstgenossenschaften - haben an sich bisher nicht unter dem *Lockdown* gelitten; da fast alle Beschäftigten in Südtirol wohnhaft sind, dürfte es kaum Schwierigkeiten geben, das erforderliche Personal für die verbleibenden Monate des Jahres zu finden.

Die verbleibende landwirtschaftliche Produktion - Viehzucht, Kartoffeln, Weizen, Forstwirtschaft, usw. - beschäftigt ohnehin vorwiegend Ansässige und stößt auf keine besonderen pandemiebedingten Rekrutierungsprobleme.

Für die Zeit der Apfelernte und des Wimmens werden Veränderungen in den Herkunftsländern der landwirtschaftlichen Tagelöhner befürchtet, da die Entwicklung der Pandemie in den verschiedenen europäischen Regionen sehr unterschiedlich verläuft. Nicht in allen Erntegebieten stellt sich die Problematik in gleicher Weise, da es im Hinblick auf die Herkunftsländer der Beschäftigten Unterschiede gibt. Die Einschränkungen für rumänische Staatsbürger würden insbesondere den Vinschgau treffen, wo 2019 die Hälfte der nicht ansässigen Arbeitnehmer aus diesem Land kam, im Raum Meran und Brixen hingegen nur etwa jeder Vierte. In der Slowakei lebende Erntehelfende sind besonders wichtig für den mittleren Vinschgau, aber weniger relevant für den übrigen Vinschgau und das Gebiet rund um Lana und das Unterland. Alle Erntegebiete mit Ausnahme des Vinschgaus wären von eventuellen Änderungen der Verfügbarkeit polnischer Arbeitskräfte betroffen. Besonders betroffen wären aber jene zwischen Lana und Salurn. Für die Apfelernte im Burggrafenamt und im Unterland ist die Entwicklung in Bulgarien von besonderer Bedeutung.

Wenngleich die Differenzierung nach Erntegebieten zeigt, dass die Bedenken nicht überall dieselben sind, muss berücksichtigt werden, dass ein landwirtschaftlicher Betrieb fast alle seine Erntearbeiter aus einem bestimm-

pandemia saranno nuovamente coloro che hanno meleti, in quanto la mobilità internazionale necessaria per i braccianti che vengono dall'estero, è in parte ridotta. Chi ha vigneti - un settore dove il ricorso a manodopera proveniente da fuori provincia è meno forte - si ritrova invece a dover ridurre la propria produzione per via delle insufficienti vendite di vino in seguito alla ridotta attività di ristoranti e bar che ha comportato un'insufficiente svuotamento delle cantine vinicole.

Le attività legate alla trasformazione del prodotto agricolo, ovvero le cooperative di frutta, di per se a livello occupazionale non hanno risentito fino ad adesso del lockdown e, considerato che quasi tutti i loro dipendenti risiedono in zona, non dovrebbero avere difficoltà a trovare il personale necessario per i rimanenti mesi dell'anno.

Le rimanenti produzioni agricole - allevamenti, patate, frumento, silvicoltura, ecc. - impiegando comunque prevalentemente personale residente in provincia non ha riscontrato particolari problemi in seguito alla pandemia.

Per il periodo della raccolta delle mele e della vendemmia si teme che ci possano essere dei cambiamenti per quanto riguarda i Paesi di origine dei giornalieri agricoli, in quanto l'andamento della pandemia è fortemente differenziato tra le diverse regioni europee. Non in tutto il territorio il problema viene visto allo stesso modo, in quanto tra le diverse zone altoatesine ci sono differenze per quanto riguarda i Paesi di origine. Le restrizioni per cittadini rumeni colpirebbero in particolare la Val Venosta, dove nel 2019 la metà dei lavoratori non residenti proveniva da questo Paese, mentre nella zona di Merano e Bressanone lo sono solo circa uno su quattro. I braccianti residenti in Slovacchia sono particolarmente importanti per la media Val Venosta ma meno per il resto della Val Venosta e la zona di Lana e la Bassa Atesina. A parte la Val Venosta, tutti le zone risentiranno degli eventuali cambiamenti di disponibilità di manodopera proveniente dalla Polonia, ma tra Lana e Salorno di più. Quanto avviene in Bulgaria è importante soprattutto per la raccolta delle mele nel Burgraviato e anche nella Bassa Atesina.

Anche se la distinzione delle zone di produzione mostra come le preoccupazioni non siano ovunque uguali, non è da dimenticare che nella stessa zona un contadino potrebbe avere avuto nel passato quasi tutti i propri raccogli-



Wohnsitz in Südtirol
oder anderer Provinz Italiens

Residenti in Alto Adige
o altre province italiane



Wohnsitz in Rumänien,
Bulgarien oder außerhalb EU

Residenti in Romania,
Bulgaria o fuori dall'UE

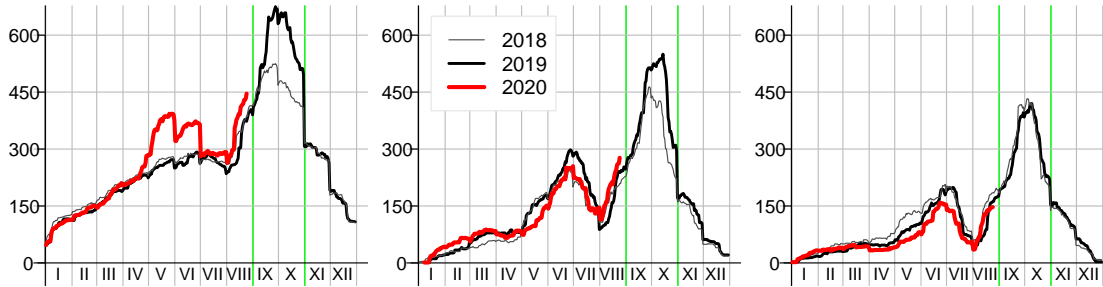


Wohnsitz in der EU (ohne
Rumänien und Bulgarien)

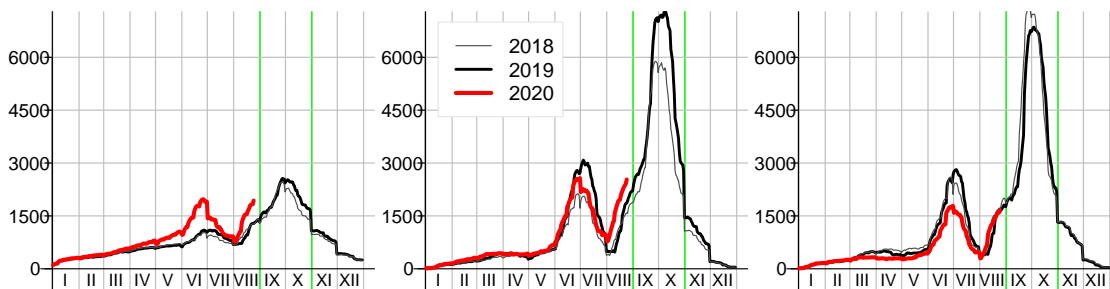
Residenti in UE
(escluse Romania e Bulgaria)



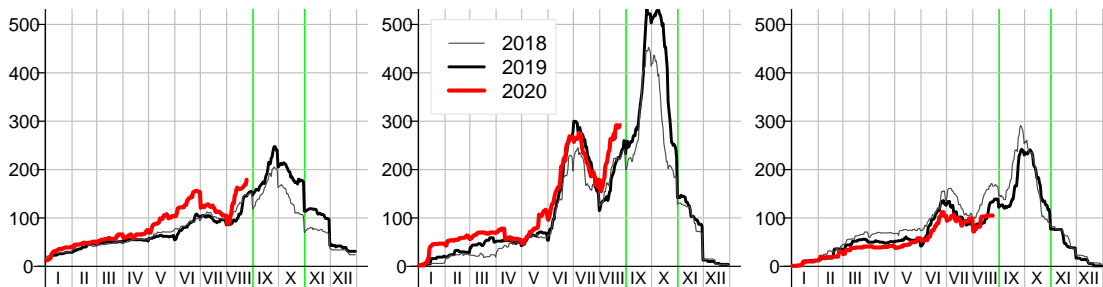
Haupttätigkeit Weinbau - Attività principale: viticoltura



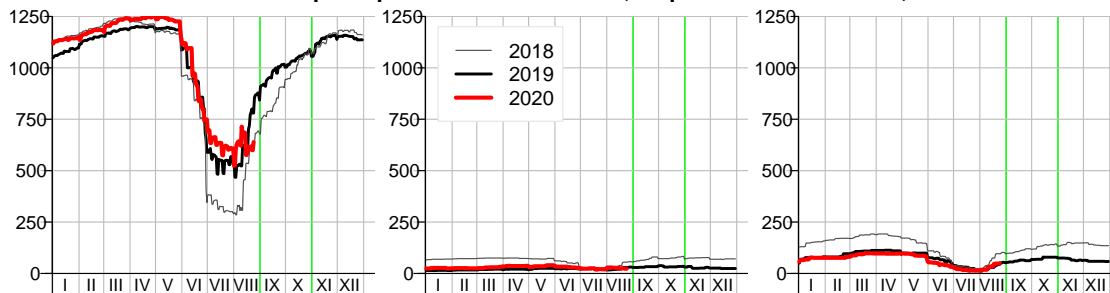
Haupttätigkeit Obstbau - Attività principale: frutticoltura



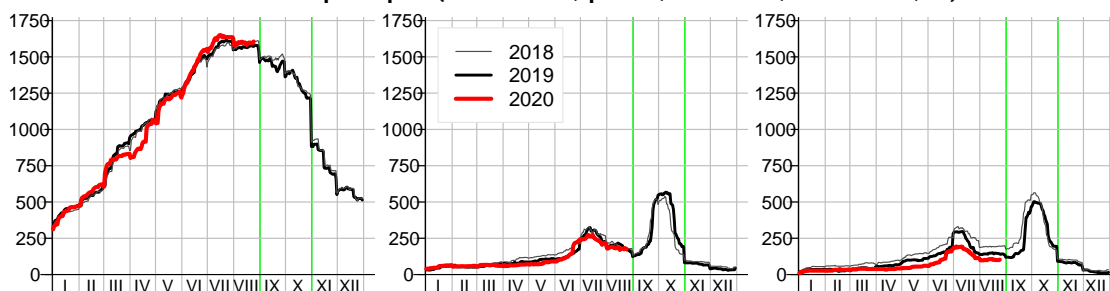
**Haupttätigkeit : Andere Mehrjahrespflanzen (Beeren,...)
Attività principale: Altre piante pluriennali (fragole, frutti di bosco, ...)**



**Haupttätigkeit : Verarbeitung (Obstgenossenschaft, ...)
Attività principale: Trasformazione (cooperative di frutta, ...)**



**Andere Haupttätigkeit (Tierhaltung, Kartoffeln, Weizen, Forstwirtschaft...)
Altre attività principali (allevamenti, patate, frumento, silvicoltura, ...)**



ten Land rekrutierte und ein anderer desselben Gebietes Erntearbeiter aus einem anderen Land hatte, so dass auch im selben Gebiet nicht jeder Betrieb dieselben Sorgen hat.

Zur Ungewissheit trägt bei, dass die Südtiroler Produzenten mit jenen aus anderen italienischen wie europäischen Regionen konkurrieren, die im annähernd selben Zeitraum Arbeitskräfte aus den nämlichen Ländern benötigen, für die jedoch unterschiedliche Beschränkungen für dasselbe Herkunftsland oder zu unterschiedlichen Zeiten gelten könnten. Die ersten drei Augustwochen - jetzt schon sichtbar - könnten dafür kennzeichnend sein, was in den wichtigsten Wochen der Ernte geschehen wird; dies angesichts der heuer eine Woche früher als in den beiden vorangegangenen Jahren begonnen Erntesaison.

Autor: Antonio Gulino

Alle Angaben beziehen sich ausschließlich auf die meldepflichtigen abhängigen Arbeitsverhältnisse. Letzthin sind die Formen legaler nicht-meldepflichtigen Tätigkeiten in der Landwirtschaft erweitert worden: so für Verwandte und Bekannte, Personen im Lohnausgleich und Beziehende von Arbeitslosengeld.

tori provenienti di un dato Paese e un altro contadino della stessa zona raccoglitori provenienti da un Paese diverso, cosicché non tutti nella stessa zona vivono le stesse inquietudini.

L'incertezza è ancora maggiore, tenuto conto che i produttori locali potrebbero ritrovarsi in concorrenza con i produttori di altre province italiane ed europee in generale, che necessitano più o meno nello stesso periodo di lavoratori provenienti grosso modo dagli stessi Paesi, ma per i quali potrebbero valere a parità di Paese di origine restrizioni differenti o a partire da momenti diversi. Le prime tre settimane di agosto - già visibili - potrebbero essere indicative di quanto avverrà nelle settimane clou della raccolta, tenendo a mente che i lavori sembrano essere in anticipo di una settimana rispetto ai due anni precedenti.

Autore: Antonio Gulino

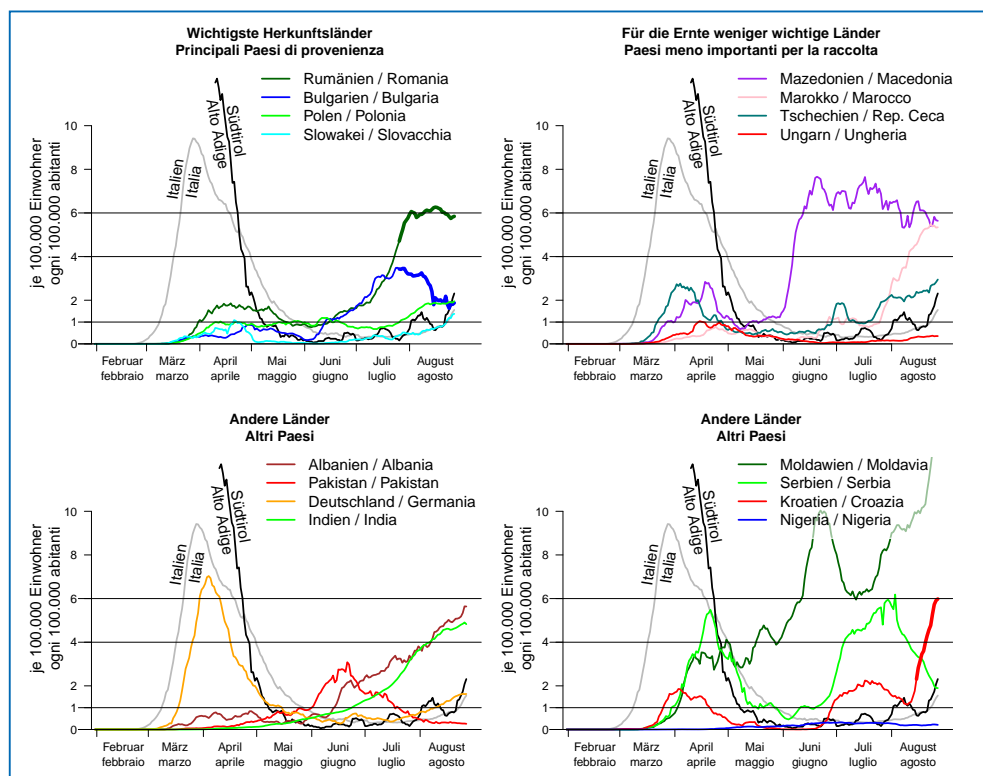
Tutte le cifre si riferiscono a rapporti di lavoro dipendente sottoposte all'obbligo di comunicazione. Recentemente, le forme di attività legali in agricoltura non soggette a tale obbligo sono state notevolmente ampliate: così per parenti e conoscenti, persone in cassa integrazione e con indennità di disoccupazione.

Neue tägliche COVID-Fälle in ausgewählten Ländern - Februar bis August

Nuovi casi COVID giornalieri in alcuni Paesi - Febbraio fino agosto

Durchschnitt der letzten 7 Tagen, je 100 Tausend Einwohner

Media degli ultimi 7 giorni, ogni 100 mila abitanti

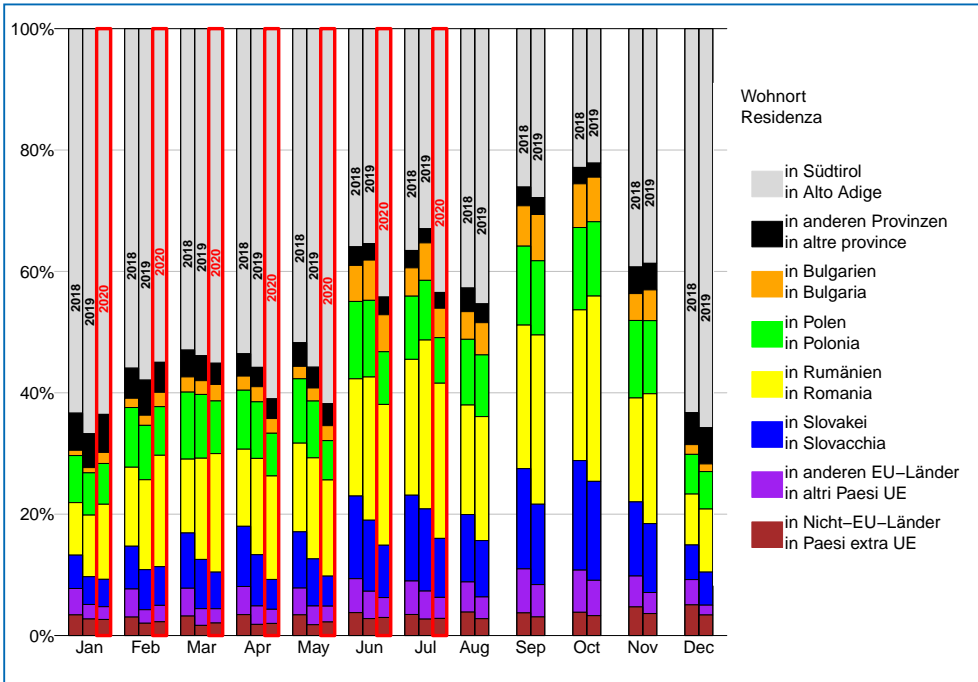


Quelle: COVID-19 Data Repository by the Center for Systems Science and Engineering (CSSE) at Johns Hopkins University; SABES

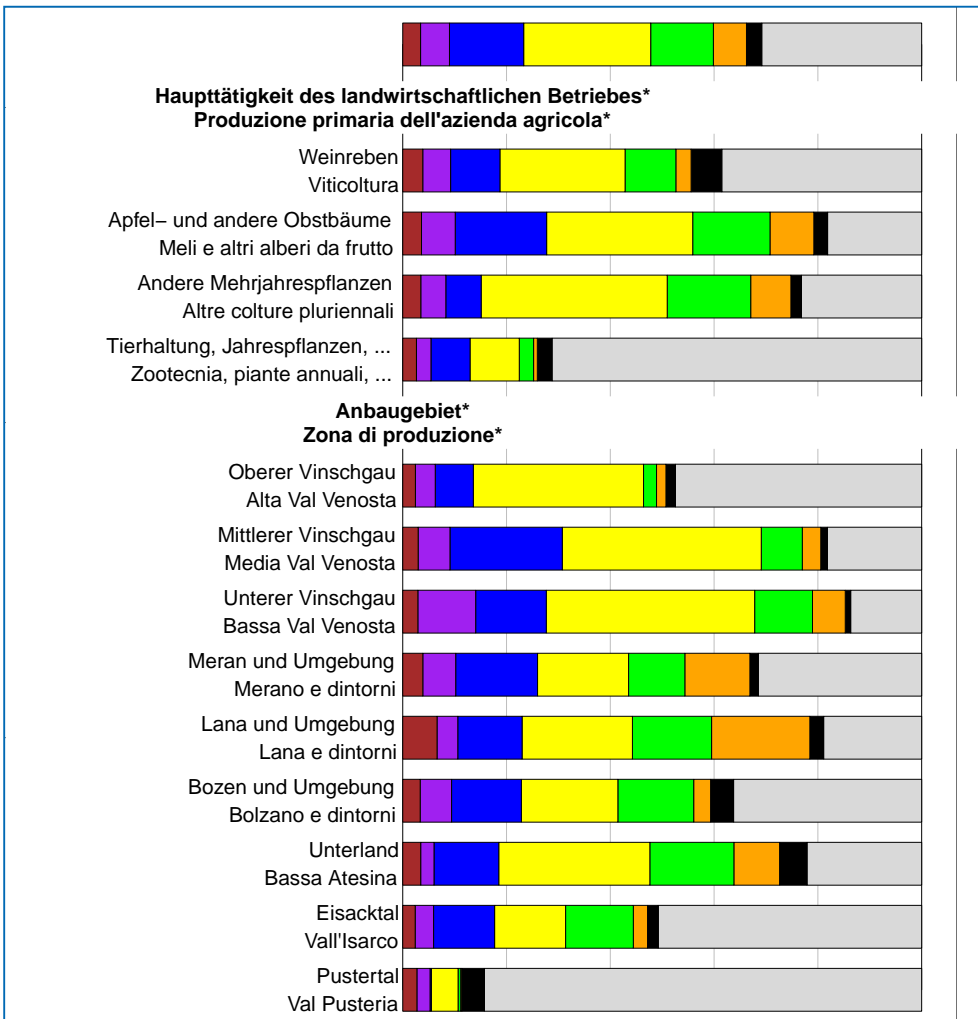
Fonte: COVID-19 Data Repository by the Center for Systems Science and Engineering (CSSE) at Johns Hopkins University; ASDAA



Befristet beschäftigte Arbeiter in der Landwirtschaft* nach Wohnort
Operai a tempo determinato nell'agricoltura* per residenza
 Prozentuelle Verteilung im Monatsdurchschnitt - 2018-2020
 Distribuzione percentuale nella media mensile - 2018-2020



Prozentuelle Verteilung in den Untersektoren und Anbaugebieten
 Distribuzione percentuale nei sottosettori e zone di produzione
 Durchschnitt 2018-2019 - Zeitraum Juni bis November
 Media 2018-2019 - Periodo giugno fino novembre



* ausgenommen Obstgenossenschaften und ähnliche Betriebe
 Quelle: Amt für Arbeitsmarktbeobachtung

* escluse cooperative di frutta e aziende simili
 Fonte: Ufficio osservazione mercato lavoro

Wohnsitz in Südtirol
oder anderer Provinz Italiens

Residenti in Alto Adige
o altre province italiane



Wohnsitz in Rumänien,
Bulgarien oder außerhalb EU

Residenti in Romania,
Bulgaria o fuori dall'UE

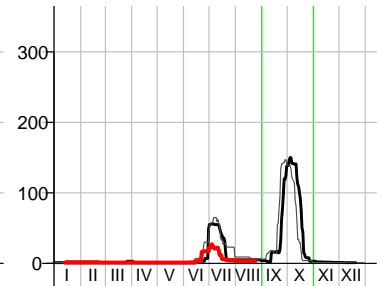
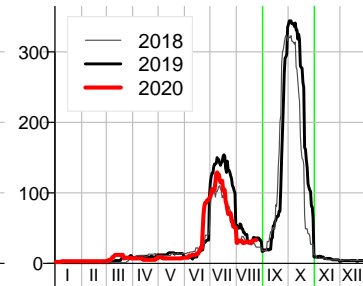
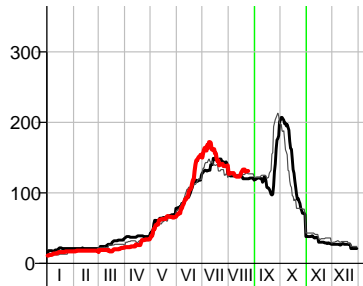


Wohnsitz in der EU (ohne
Rumänien und Bulgarien)

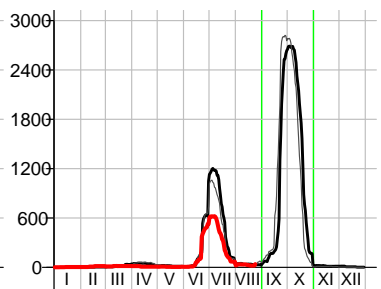
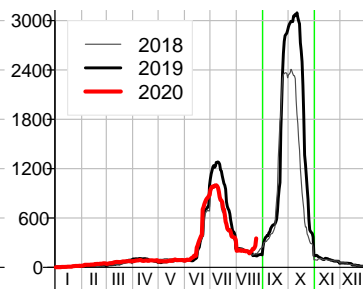
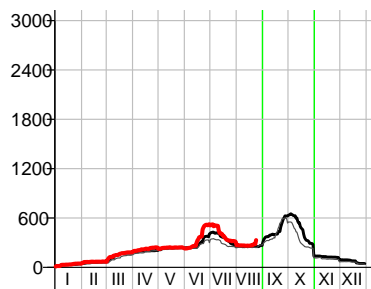
Residenti in UE
(escluse Romania e Bulgaria)



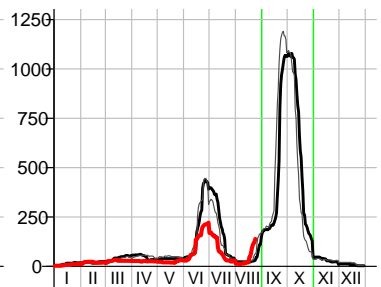
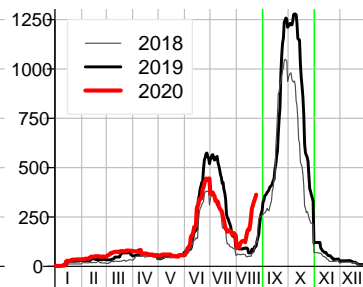
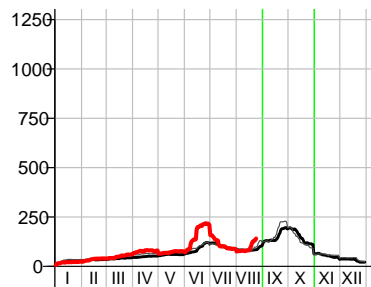
Obervinschgau - Alta Val Venosta



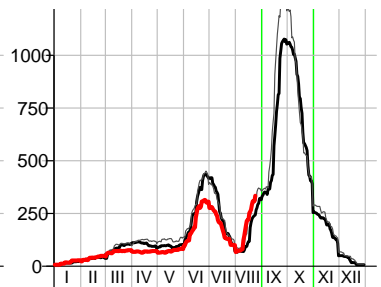
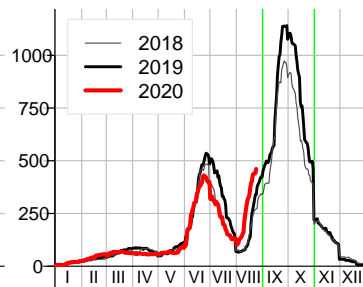
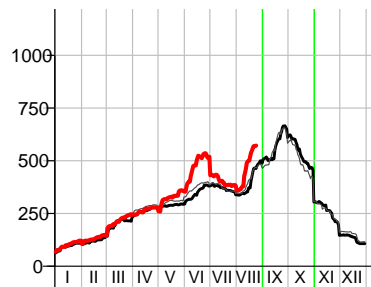
Mittelvinschgau - Media Val Venosta



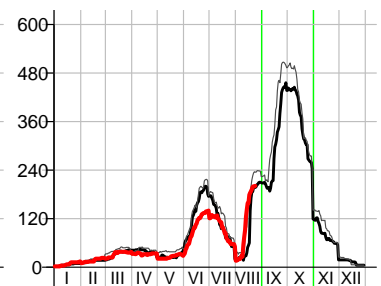
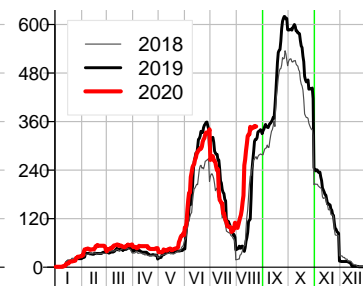
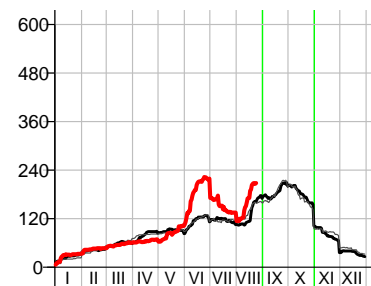
Untervinschgau - Bassa Val Venosta



Meran und Umgebung - Merano e d'intorni



Lana und Umgebung - Lana e d'intorni



Arbeitsmarkt
Mercato del lavoro



Wohnsitz in Südtirol
oder anderer Provinz Italiens

Residenti in Alto Adige
o altre province italiane



Wohnsitz in Rumänien,
Bulgarien oder außerhalb EU

Residenti in Romania,
Bulgaria o fuori dall'UE

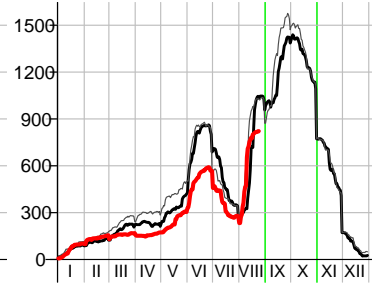
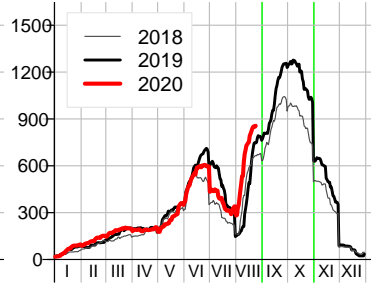
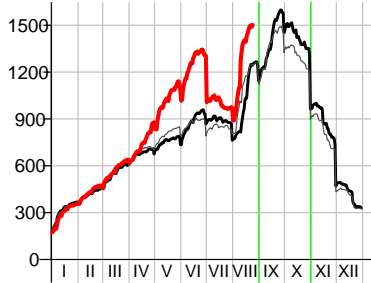


Wohnsitz in der EU (ohne
Rumänien und Bulgarien)

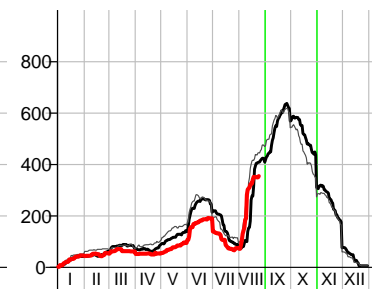
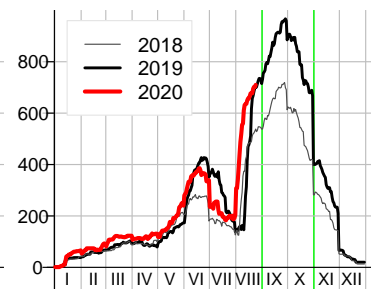
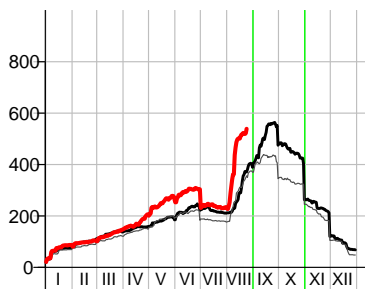
Residenti in UE
(escluse Romania e Bulgaria)



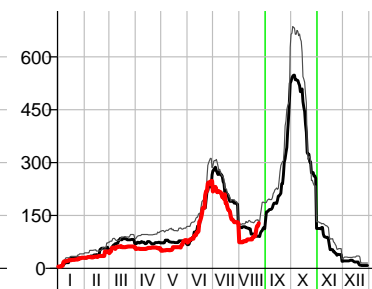
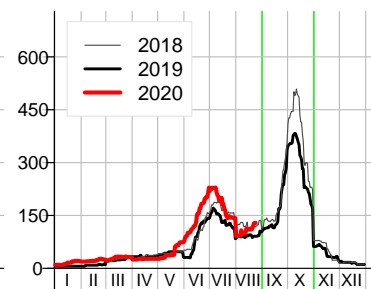
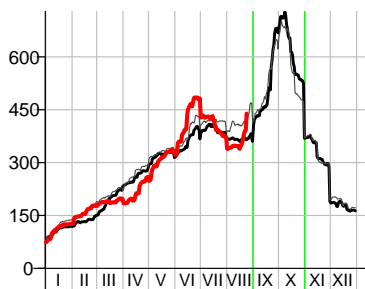
Bozen und Umgebung - Bolzano e d'intorni



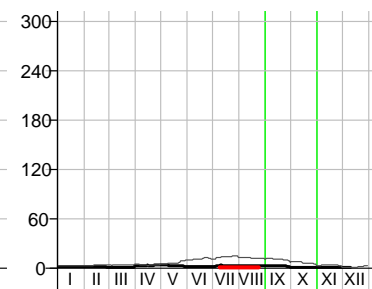
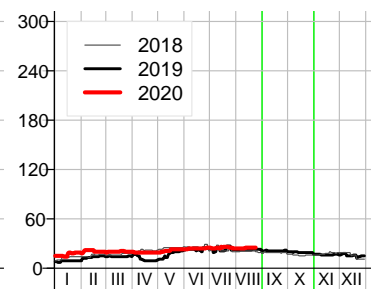
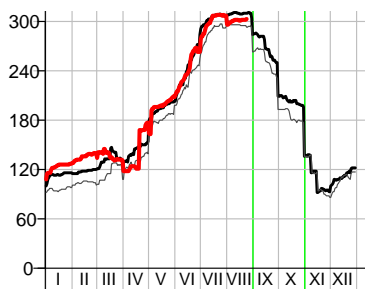
Unterland - Bassa Atesina



Eisacktal - Valle Isarco



Pustertal - Val Pusteria



Unselbständig Beschäftigte

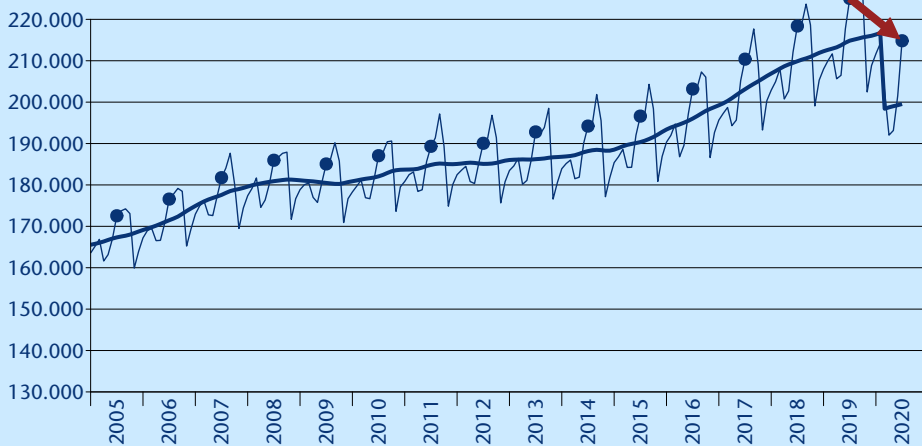
Lavoratori dipendenti



214.829

Veränderung zum Vorjahr
Variaz. rispetto anno prec.

-10.228
-4,5%



Arbeitslosenquote

Tasso di disoccupazione

Gleitender Durchschnitt der letzten 4 Quartale

Media mobile degli ultimi 4 trimestri

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



3%

+0,1 Prozentpunkte
Punti percentuali



Stellenangebote

Offerte d'impiego



1.282

Veränderung zum Vorjahr
Variaz. rispetto anno prec.

-1.263
-49,6%

Detailliertere Daten unter: <http://www.provinz.bz.it/arbeit/arbeitsmarkt/arbeitsmarkt-entwicklung.asp> verfügbar.
Dati più dettagliati disponibili su: <http://www.provincia.bz.it/lavoro/mercato-del-lavoro/mercato-lavoro-sviluppo.asp>



Arbeitsmarkt aktuell:
Eingetragen beim Landesgericht Bozen,
Nr.7/1990
Verantwortliche Direktorin: Silvia Fabbi
Druck: Landesdruckerei

Mercato del lavoro flash:
registrato al tribunale di Bolzano,
n. 7/1990
direttrice responsabile: Silvia Fabbi
Stampa: Tipografia provinciale